

# MARBLE TWO

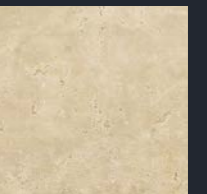


**D.C.I**

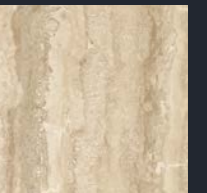
# MARBLE TWO



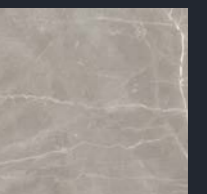
**MARFIL**  
pag 4



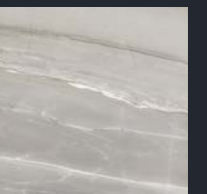
**TRAVERTINO**  
pag 18



**AMANI GREY**  
pag 22



**ALASKA GREY**  
pag 28



# MARBLE TWO

Eterna e sempre attuale.

MARBLE TWO è la collezione creata per realizzare ambienti senza tempo sia in ambito residenziale che commerciale, disponibile nella doppia finitura matte e glossy.

La palette di colori dal carattere classico si fonde con un tocco di contemporaneo per restituire un prodotto dal look accattivante.

MARBLE TWO was created to capture a timeless and everlasting look in your residential or commercial space, in both matte and polished finishes. The classic color options mixed with a contemporary touch provide an aesthetically pleasing & design driven look.

Éternelle et toujours actuelle.

MARBLE TWO est la collection conçue pour créer des ambiances intemporelles aussi bien pour les applications résidentielles

que du tertiaire, disponible dans la double finition matte et brillante.

La palette de couleurs classiques se pare d'une touche contemporaine pour offrir un produit au look attractif.

Ewig und immer aktuell. Die Kollektion MARBLE TWO wurde für die Gestaltung von zeitlosen Räumen in sowohl Wohn- als auch Gewerbebereichen entwickelt und ist in den zwei Ausführungen „matte“ und „glossy“ verfügbar. Die klassischen Farben der Farbpalette sind mit einem kontemporären Touch bereichert und sorgen für ein Produkt mit einer attraktiven Wirkung.

Eterna y de gran actualidad, MARBLE TWO es la colección creada para realizar espacios atemporales tanto en entornos residenciales como comerciales.

Está disponible en los acabados mate y glossy, y su paleta cromática clásica se fusiona con un toque contemporáneo para ofrecer un producto estéticamente fascinante.

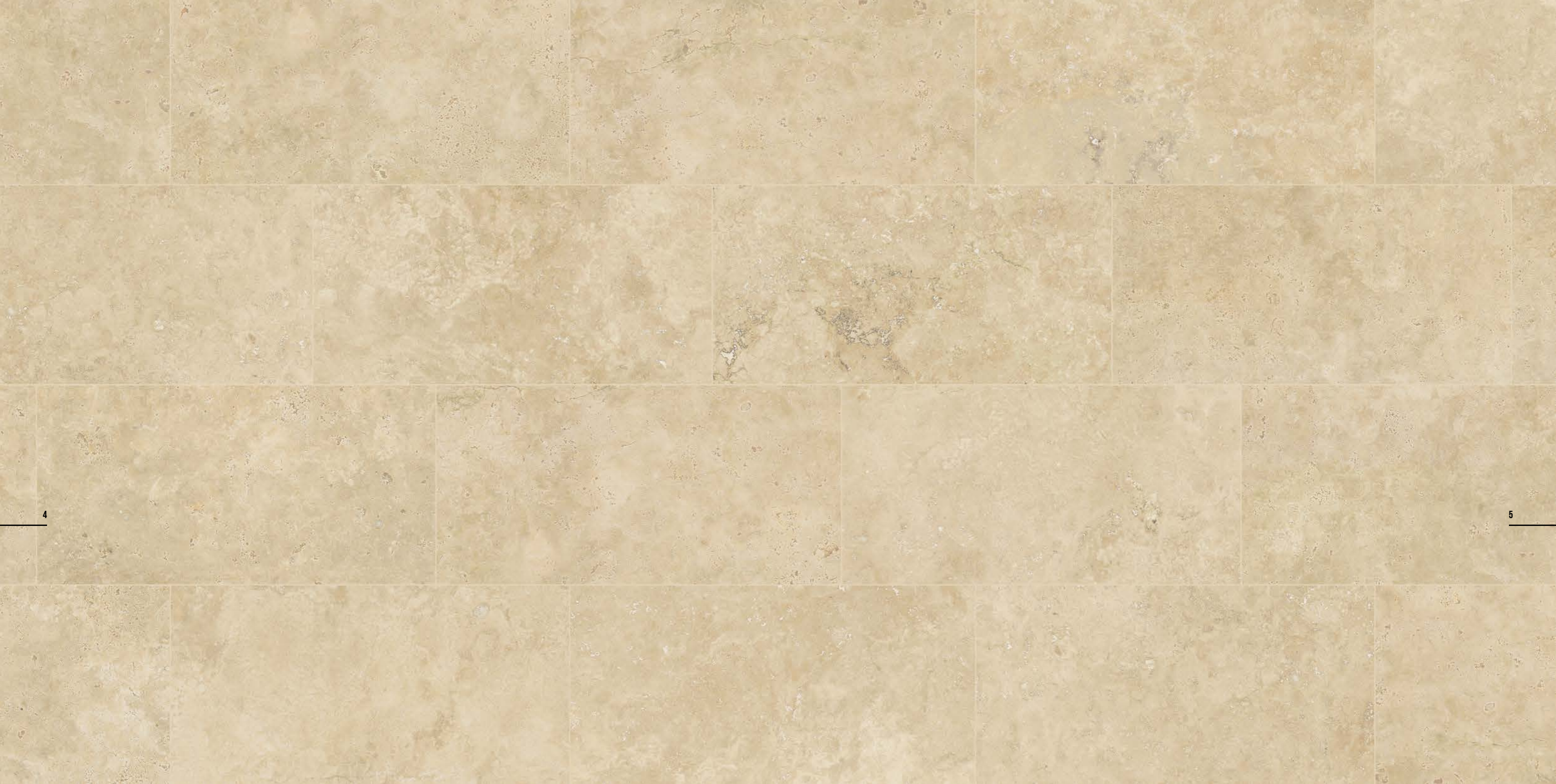
Вечная и непреходящая.

MARBLE TWO – это коллекция, разработанная для создания остающихся всегда современными интерьеров жилого и коммерческого назначения, представленная в двух типах отделки – матовой и глянцевой.

В классическую цветовую палитру добавлен штрих современности, благодаря которому плитка обрела необыкновенную привлекательность.

秋の来ないシリーズ。住宅でも商業施設でも、エレガントな空間を作るために開発されたシリーズ。マットも光沢あり。クラシックなルックスを再現し、それに現代的なテーストを加えて素晴らしい商品が生まれました。





4

5

**MARFIL**







10

PAVIMENTO - FLOOR: MARFIL MATTE 60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>" - 30x60 - 11<sup>4/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



11











18

19

**TRAVERTINO**





22

23

**AMANI GREY**







28

29

**ALASKA GREY**





RIVESTIMENTO - WALL: ALASKA GREY GLOSSY 120x240 - 47<sup>1/4</sup>"x94<sup>1/2</sup>" PAVIMENTO - FLOOR: ALASKA GREY GLOSSY 60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

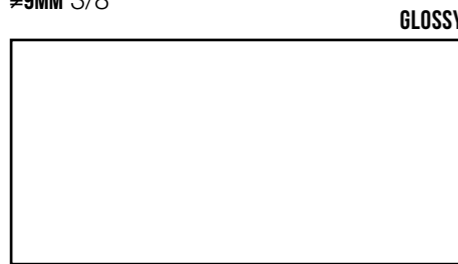




**FORMATI - SIZES - FORMATES - FORMATE - FORMATOS - ФОРМАТЫ - サイズ**

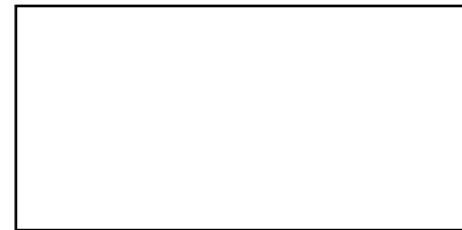
SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛПБРОВАННАЯ - シャープ加工

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - DICKE - ESPESOR - Толщина - 厚み  
≠9MM 3/8"



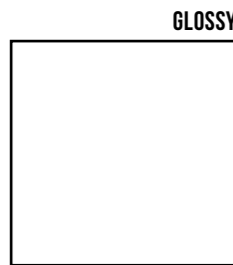
GLOSSY

60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
Marfil 763017  
Alaska Grey 762906  
Amani Grey 763020  
Travertino 763019



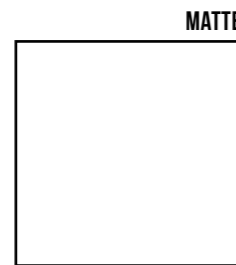
MATTE

60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
Marfil 763002  
Alaska Grey 762898  
Amani Grey 763012  
Travertino 763006



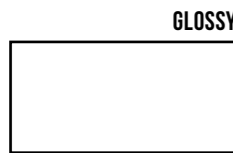
GLOSSY

60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Marfil 763089  
Alaska Grey 762925  
Amani Grey 763092  
Travertino 763091



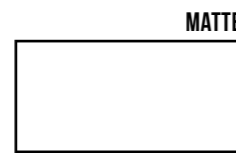
MATTE

60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Marfil 763084  
Alaska Grey 762919  
Amani Grey 763086  
Travertino 763085



GLOSSY

30x60 - 11<sup>4/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Marfil 763161  
Alaska Grey 762935  
Amani Grey 763163  
Travertino 763162



MATTE

30x60 - 11<sup>4/5</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
Marfil 763155  
Alaska Grey 762940  
Amani Grey 763157  
Travertino 763156

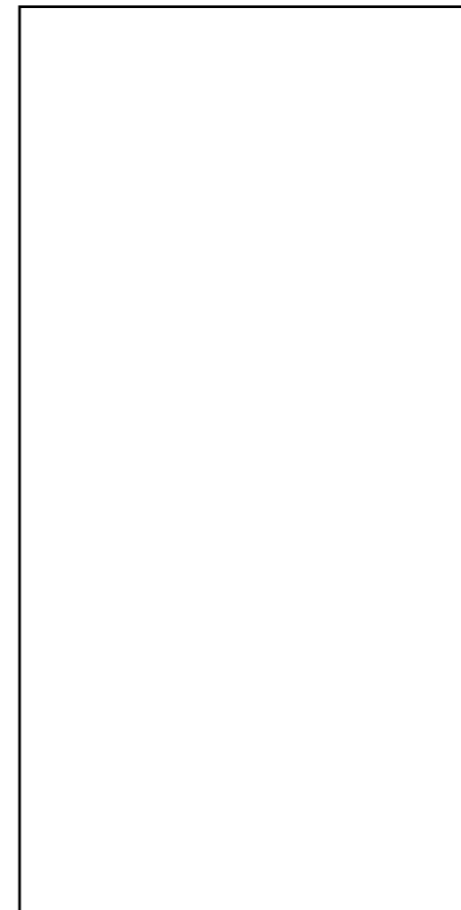
PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIÈCES SPÉCIALES FORMSTÜKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ 特別トリム	BATTISCOPA 4,6x60 (1 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>5/8</sup> ")
Marfil Glossy	764756
Alaska Grey Glossy	764757
Amani Grey Glossy	764758
Travertino Glossy	764759

PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIÈCES SPÉCIALES FORMSTÜKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ 特別トリム	BATTISCOPA 4,6x60 (1 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>5/8</sup> ")
Marfil Matte	764752
Alaska Grey Matte	764753
Amani Grey Matte	764754
Travertino Matte	764755

**MARBLE TWO**

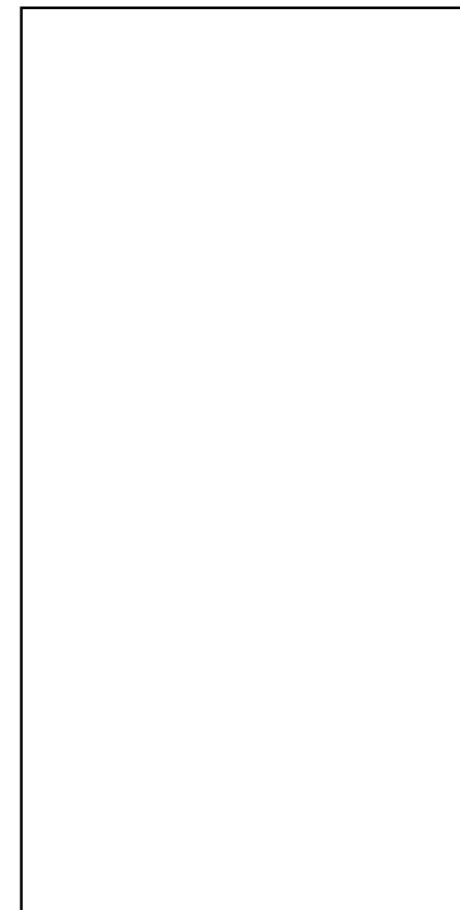
GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE / GRES CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTE FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / Глазурованный керамогранит / 施釉磁器タイル

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - DICKE - ESPESOR - Толщина - 厚み  
≠6MM 1/2"



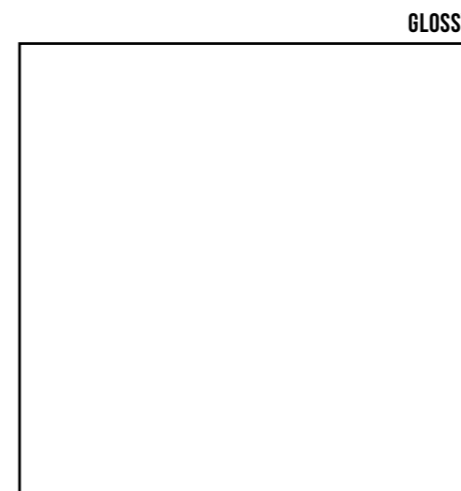
GLOSSY

120x240 - 47<sup>1/4</sup>"x94<sup>1/2</sup>"  
Marfil 763846  
Alaska Grey 763847  
Amani Grey 763848  
Travertino 763849



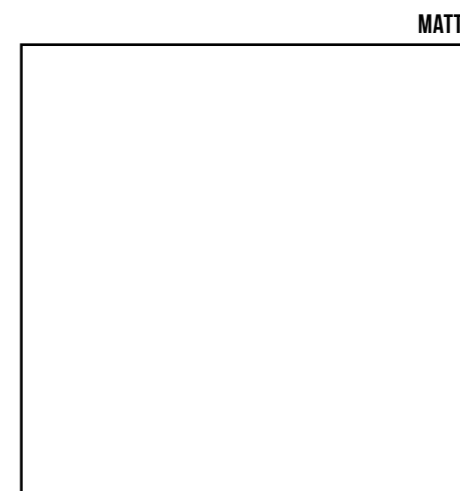
MATTE

120x240 - 47<sup>1/4</sup>"x94<sup>1/2</sup>"  
Marfil 763842  
Alaska Grey 763843  
Amani Grey 763844  
Travertino 763845



GLOSSY

120x120 - 47<sup>1/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
Marfil 763838  
Alaska Grey 763839  
Amani Grey 763840  
Travertino 763841



MATTE

120x120 - 47<sup>1/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
Marfil 763834  
Alaska Grey 763835  
Amani Grey 763836  
Travertino 763837

# MARBLE TWO - CARATTERISTICHE TECNICHE 9mm

Technical data / Caracteristiques techniques / Technische Daten Características técnicas / Технические характеристики / 技術表

GRES PORCELLANATO SMALTATO GLAZED PORCELAIN STONEWARE - GRES CÉRAME ÉMAILLÉ - GLASIERTE FEINSTEINZEUG - GRES PORCELÁNICO ESMALTADO - Фарфоровый керамогранит - 施釉磁器タイル					
Caratteristiche di qualità secondo i tests di controllo previsti dalle norme EN 14411 appendice G gruppo B1a GL Quality characteristics according to the inspection tests envisaged by standard EN 14411 appendix G group B1a GL Caractéristiques de qualité selon les tests de contrôle prévus par les normes EN 14411 appendice G groupe B1a GL Qualitätseigenschaften gemäß den Kontrolltests der Normen EN 14411, Anhang G Gruppe B1a GL Características de calidad según los ensayos previstos por las normas EN 14411 apéndice G grupo B1a GL Характеристики качества согласно контрольным испытаниям, предусмотренным нормами EN 14411, приложение G, группа B1a GL / EN 14411規格によりappendix G group B1a GL	PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS / ANFORDERUNGEN PRESCRIPTION / ТРЕБОВАНИЕ 基準要件		RISULTATI TESTS TEST RESULTS / RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS / RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ 結果		RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ 標準規格
	7cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15 cm (%)	(mm)	MATTE	
Lunghezza e larghezza (deviazione ammissibile dalla dimensione di fabbricazione) Length and width (admitted tolerance from factory size) Longueur et largeur (tolérance admissible de la dimension de fabrication) Länge und Breite (zulässige Abweichung von den Fabrikationsmessungen) Longitud y anchura (desviación admisible respecto al tamaño de fabricación) Длина и ширина (допустимое отклонение от производственных размеров) 長さ・幅の許容偏差:タイルの実寸と平均寸法の割合	±0,9 mm	±0,6%	±2mm	±0,15%	
Spessore: deviazione dello spessore medio di ogni piastrella dalle dimensioni di fabbricazione in % Thickness: average thickness tolerance, in % versus production dimension Épaisseur: écart de l'épaisseur moyenne pour chaque carreau par rapport aux dimensions de fabrication en % Dicke: abweichung der vom hersteller angegebenen stärke in % Espesor: desviación del espesor medio de cada azulejo respecto a las medidas de fabricación en % Толщина: отклонение средней толщины каждой плитки от производственного задания % 厚みの許容偏差:タイルの実寸と平均寸法の割合	±0,5 mm	±5,0%	±0,5 mm	±5%	
Rettilinearità degli spigoli Straightness of edges / Rectitude des bords / Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de las aristas / Прямолинейность кромок / 真直度の許容偏差:それぞれ寸法の割合	±0,75 mm	±0,5%	±1,5 mm	±0,1%	
Ortogonalità in % / Orthogonality in % / Orthogonalité en % / Rechtwinkeligkeit in % / Ortogonalidad en % Прямоугольность % / 直角度の許容偏差:それぞれ寸法の割合	±0,75 mm	±0,5%	±2,0 mm	±0,2%	
Pianarità (curvatura del centro, dello spigolo e svergolamento) Flatness (curving in the middle, corner and warping) Planéité (courbure centrale, de l'arête et gauchissement) Ebenfächigkeit (Krümmung der mitte, der kante und verwindung) Planitud (curvatura del centro, de la arista y abarquillamiento) Плоскостность (изгиб центра, кромок и перекося) 平坦度の許容偏差:中央、角の曲率、応力	±0,75 mm	±0,5%	±2,0 mm	±0,35%	
Qualità della superficie Surface quality / Qualité de la surface / Oberflächenqualität Calidad de la superficie de acabado / Качество поверхности 表面品質	Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. / At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. El 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles. мин. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов 95%以上の表面は目に見える不備があてはけない		CONFORME/CONFORMING CONFORME/CONFORMING CONFORME/ÜBETRETTBET 合致		
Massa d'acqua assorbita in % % Water absorption / Masse d'eau absorbée en % / Wasseraufnahme in % Masa de agua absorbida en % / Поглощенная масса воды % / 吸水率	E≤0,5%		valore medio 0,08%		ISO 10545-3
Forza di rottura in N (spessore ≥ 7,5 mm) Rupture force in N (thickness ≥ 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. ≥ 7,5 mm) Bruchkraft in N (dicke ≥ 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. ≥ 7,5 mm) Разрушающая сила в Н (толщ ≥ 7,5 mm) 破断強度(厚み≥7,5 mm)	1300 min		valore medio 2500 N		ISO 10545-4
Resistenza alla flessione in N/mm2 Bending strength N/mm2 / Résistance à la flexion N/mm2 Biegefestigkeit in N/mm2 / Resistencia a la flexión en N/mm2 Прочность при изгибе N/mm2 応力強度	35 min		valore medio 50N/mm²		ISO 10545-4
Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion / Résistance à l'abrasion / Abriebfest Resistencia a la abrasión / Износостойкость / 施釉タイルの耐摩耗性	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellerausgaben tal como declara el fabricante Согласно заявлениям Мэ-ка-э-го告知を参考		ALASKA GREY CLASSE 3 AMANI GREY CLASSE 3 MARFIL CLASSE 4 TRAVERTINO CLASSE 4		ISO 10545-7
Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Glaze crazing resistance - Résistance au tressailage pour les carreaux émaillés Widerstand gegen Haarriß von glasierten Fliesen - Resistencia al craquelado de los azulejos esmaltados Стойкость глазурированной плитки к образованию кракелюра / 耐汚染性	Richiesta / Required / Requisite / Gefordert Requerida /  требуется / 必要		Resiste / Résistant Résiste / Erfüllt Resiste / Стойкая		ISO 10545-11
Resistenza alle macchie Resistance to staining / Résistance aux taches / Fleckenabweisend Resistencia a las manchas / Устойчивость к образованию пятен / 耐汚染性	Classe 3 min		Classe 4-5   Classe 4		ISO 10545-14
Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shocks resistant Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico / Стойкость к перепадам температуры / 耐温度性	-		Resiste - Résistant Résiste - Erfüllt Resiste - Стойкая		ISO 10545-9
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscine Resistance to house and swimming pool chemicals Résistance aux produits d'emploi domestiques et additifs pour piscines Widerstand gegen Haushaltschemikalien, Badewasserzusätze Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas Стойкость к бытовым химическим средствам и добавкам для бассейнов 住宅用またはプール用薬品に対する耐性	Classe B min		GA		ISO 10545-13
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. / Resistance to low concentrations of acids and alkalis. / Resistencia a bajas concentraciones de ácidos et alcalis. / Widerstand gegen niedrige konzentrationen von säuren und laugen. Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcalis. / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией. 低濃度の酸およびアルカリに対する耐性	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellerausgaben tal como declara el fabricante Согласно заявлениям Мэ-ка-э-го告知を参考		GLA   GLB		ISO 10545-13
Resistenza al gelo - frost resistance résistance au gel - frostsicherheit resistencia a la helada - Морозостойкость 耐凍性	Richiesta / Required / Requisite / Gefordert Requerida /  требуется / 必要		Resiste - Résistant Résiste - Erfüllt Resiste - Стойкая - 耐える		ISO 10545-12

PER UN EFFETTO OTTIMALE DELLA POSA, D.C.I. SUGGERISCE DI MANTENERE 2 MM DI FUGA PER POSE MONOFORMATO E 3 MM PER COMBINARE FORMATI MISTI - FOR OPTIMAL INSTALLATION RESULTS, D.C.I. RECOMMENDS MAINTAINING A JOINT OF 2 MM 1/12" FOR SINGLE FORMAT INSTALLATIONS AND 3 MM 1/8" TO - COMBINE MIXED FORMATS - POUR RÉALISER UNE POSE PARFAITE, D.C.I. SUGGÈRE DE MAINTENIR 2 MM DE JOINT POUR LA POSE DES MONOFORMATS, ET 3 MM POUR LES COMBINAISSONS DE - FORMATS MIXTES - EN EINEN OPTIMALEN EFFEKT BEIM VERLEGEN ZU ERZELLEN EMPFIEHLEN WIR EINE 2 MM FUGE BEI EINFORMATIGEN VERLEGUNGEN UND 3 MM FUGE BEI FORMATKOMBINATIONEN - PARA LOGRAR LOS MÁXIMOS RESULTADOS EN LA POSA DEL PRODUCTO, D.C.I. ACONSEJA 2 MM DE JUNTA EN APLICACIONES MONOFORMATO Y 3 MM EN COMBINACIONES DE FORMATOS MIXTOS - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ "D.C.I." РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 MM ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 MM ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ. 1つのサイズを施工する際、2mmの目地を開ける一方で、複数のサイズを施工すると3mmの目地を開けることが望ましいです。

Quanto contenuto nel catalogo è indicativo e non esaustivo riguardo alle grafiche, decori e ai colori riportati. / Contents of this catalog is indicative and not exhaustive with regard to graphics, decors and colors shown. Le contenu du catalogue est indicatif et non exhaustif en ce qui concerne graphiques, décors et couleurs indiquées. / Die Beschreibungen im Katalog sind indikativ und nicht allumfassend in Bezug auf Grafiken, Dekore und Farben. / El contenido de este catálogo es indicativo y no exhaustivo con respecto a gráficas, decors y colores ilustrados. / Информация, содержащаяся в каталоге - ориентировочна а не исчерпывающая по поводу процитированных график, декоративных элементов и цветов. / 本カタログの記載内容、画像は、本物と異なる場合がございますので予めご了承ください。

In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne sconsiglia pertanto l'abbinamento./ Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать. / 厚みの違う製品は、生産過程をはじめ、特徴の異なる製品のため、組み合わせを控えてください。

GRADO DI VARIAZIONE CROMATICA  
DEGREE OF COLOUR CHANGE - DEGRÉ DE VARIATION CHROMATIQUE - GRAD DER FARBABWEICHUNG - GRADO DE VARIACIÓN CROMÁTICA - СТЕПЕНЬ ХРОМАТИЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ - 色幅

 <p><b>V1 LOW</b> THE LEAST AMOUNT OF SHADE AND TEXTURE VARIATION ATTAINABLE IN NATURALLY FIRED CLAY PRODUCTS.</p> <p>Prodotto Monocromatico Produit Monochromatique Einfarbiges Produkt Producto Monocromático ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ 色幅は均一</p>	 <p><b>V2 MODERATE</b> LIGHT TO MODERATE SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con leggera variazione cromatica Produit à légère variation chromatique Produkt mit leichter Farbnuance Producto con leve variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ 色幅は均一に見えるが異なる</p>	 <p><b>V3 HIGH</b> HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con marcata variazione cromatica Produit à variation chromatique accentuée Produkt mit ausgeprägter Farbnuance Producto con evidente variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ 色やテクスチャーに違いがある</p>	 <p><b>V4 RANDOM</b> VERY HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con forte variazione cromatica Produit à forte variation chromatique Produkt mit starker Farbnuance Producto con fuerte variación cromática ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ 色やテクスチャーにそれぞれ大きく違う</p>
--	---	---	---

